Vol 5 No. 1088
(1) Monday February 13, 1911
Entered at Vancouver,B.C. P.O. as second class matter

Tairiku Nippo
THE CONTINENTAL DAILY NEWS

明治四十四年二月十三日
第一千八十八號 (月曜日)
(加奈陀郵便物認可)

大陸日報

THE
Continental Daily News
PUBLISHED DAILY
EXCEPT SUNDAY.
124 Gore Ave.
Vancouver, B. C.
P. O. D. 2030, PHONES (3065 3024)
PUBLISHED BY
Yasushi Yamazaki
發行兼編輯人
山崎寧

本日電報

東洋電報

安徽省の軍政（南京）安徽及び江西兩省の饑饉地は軍政を布き農民の騷擾を豫防する事となれり本日當地に着したる報に曰はく救恤品を分配しつゝありし官吏等は暴徒の爲めに掠奪に逢ひ遂に殺害されたり村民等は救恤品が到底窮民の全部に對しては不足なる可きを信じ此等の暴擧ふ出でたるなりと云へるが當地より北方にては目下引續き降雪ありて農民の窮狀は一層の慘狀を呈すべし

獨帝の患重（林）獨逸皇帝の御不例は曾つて官報にて發表されたるものよりも實際は重患なりと信ぜらる然し其爲に萬一の事ある可しとは未だ豫想されず居らず最初に發表されたる官報にては獨帝が風邪に襲はれ居らるゝ由を記し發熱の傾向無しとむりたるが去る日曜日ふは獨帝は二日間病床に居らせられたる後起床され其儘にて今週中は一室に籠り居らるべく水曜日ふ於ける宮中の舞踏會が之が爲めに中止となりたる旨公表されたり

惡疫の新中心（ハルビン）當地を距る四十哩の支那市街アッシローに於て新たふ惡疫の中心ある事を發見されたるが同地にては毎日平均四百名の死亡者ありと報せられゾグバエッチエンスク市の附近にも同病の發生するあり露國軍隊は露清國境を巡邏しつゝあり

惡疫蔓延恐怖（倫敦）當地の最も保守的なる新聞紙も本日に至り清國北境の惡疫が春期迄には西比利亞內地までも蔓延す可しと豫言し居れり、滿洲の成都外には目下惡疫の死亡者が減少せる由報せらるゝは住民の人口が稀薄となりたるが爲めなりと信ぜられ惡疫流行の面積は次第に擴がり居りて遂に萬國共同一致の力を以て之を豫防せざる可らざるに至らんとは此等の新聞紙が一齊に唱ゆる所なり而して露國の衛生官吏は惡疫に對して全く無能力なりとして非難されつゝあり

清國動亂の危惧（倫敦）英國外務省にては本日に至り清國に於て往年の義團の亂を繰返すものが今にも起らんとするの危惧を抱き居りて清國に於ける外人の生命は風前の燈火の如きものなりと信ぜられ居れり

獨帝の患重（林）獨逸皇帝の御不例は曾つて官報にて發表されたるものよりも實際は重患なりと信ぜらる然し其爲に萬一の事ある可しとは未だ豫想されず居らず最初に發表されたる官報にては獨帝が風邪に襲はれ居らるゝ由を記し發熱の傾向無しとむりたるが去る日曜日ふは獨帝は二日間病床に居らせられたる後起床され其儘にて今週中は一室に籠り居らるべく水曜日ふ於ける宮中の舞踏會が之が爲めに中止となりたる旨公表されたり

英國人の投資高（雜報）加奈陀は濠洲より最近倫敦ふ於チスト所の統計ふよれば濠洲に於ける英國人投資高は加奈陀よりも多數にして即ち濠洲は十九億弗に達し居るも加奈陀は十八億六千二百七十万五千弗なるが尤も數年以前にありては濠洲方面投資高は遙に加奈陀を凌駕し居たるふ其後加奈陀の投資漸次增加し來りて達額は今や少許の差となりたるなり今加奈陀及びニュファウンドランドに於ける英國人投資の主なるものを擧ぐれば鐵道二億二千三百七十四万磅、電燈電力三百二十四万磅、銀行七万二千磅、死亡及び水力七十四万三千磅、保險二十四万六千磅、石炭鋼鐵業七百三十三万一千磅、海運二十万磅、衝鐵五百八十万八千磅等其他數種なり

英國兩陛下御巡遊 英國ヂョーヂ五世陛下及びメリー皇后陛下ふは來る七月中に愛蘭及び蘇格蘭を御巡遊あるべしとの來報あり陛下は即位後未だ一回も同地方の巡遊なく皇后陛下ふは千八百九十七年に唯一回愛蘭に赴かせられしのみなりと

互惠條約と委員會 米國々會ふ於て愈々一昨日米加互惠條約案は委員會にて總員十九名中七對十二にて之を通過することふ贊同し下院に報告されたりと

英國海將退役 英國海軍ふ知名の提督ロード、チャーレス、ベレスフォードは六十五歲の年限に達して今回愈々退役となれりと

戴冠式と倫敦裝飾 英帝戴冠式に就てはエドワード陸下戴冠式の當時に倣ひて今回も南ケンシントンなる玉立美術學校の彫刻科生徒等擔當して行列御道筋一部の裝飾に當ることゝなるべき由にして校長エドワード、ランテリ氏も考案の準備を爲し居れりと

支那人審問經過 ヴイクトリアふ開廷中なりし支那人審問は一昨日終了し次は明十四日より ナ、イモにて開廷の都合にして斯くて再び晩市に歸り更ふ二三週間の審問を繼續し其期間中にテムプルマン氏の出廷もあるべしとの事なるがヴイクトリアにての調査の結果は晩香坡が最近過去三年間に商人として上陸したる支那人五百四十八名を算したるふ對して千九百四年以來今日まで同地にては十名に滿たざりしと

悲慘なる詩人の訃 豫ねは「ポーワリーのキップリング」と呼ばれて名聲を馳せたる米國詩人ヲウエン、キルデーア氏は此程遂にウヨード島なるマンハッタン癲狂院にて死去したる旨紐育來報ふあり氏の經歷ほど小說的の轉變を極めたるものは稀にして即ち新聞配達より身を起し中頃拳闘專門家となり新聞記者に變じて遂ふ著述家となり戲曲作者として知らるゝに至りしも不幸にして夫人の節操疑ふべきものあり當初は能く氏を扶けて良妻の質を示したるに後に至り離婚を決行して退役海軍士官チャーレス、エー、アダムス少佐と結婚したりしなり

朝鮮の無線電信局 朝鮮總督府にいては愈々來る四月早々一般公衆の電報を開始する豫定で架設中なる無線電信工事は其後着々進捗し木浦、小青嶋、尾嶋は最早何時にても開始し得べき運びとなり又鬱に鐵嶺丸遭難の結果架設することゝなりたる珍嶋沖黃門島ふても工事進捗しつゝありと最近特報に見ゆ

鰊の好漁 ナ、イモふ於ける鰊漁は稍や好漁にて該業者は一般に活氣を帶び來れり一昨日（土曜日）同地日本人キャンプの漁獲は左の如し

戸田岡本組百五十噸　小山キャンプ四十噸　濱出キャンプ二十噸　信夫千代治百噸　向井キャンプ五十噸　森音次郎三十噸　鹽崎キャンプ五十噸（四十噸許り流す）高橋田端組三十噸

にして土曜日夜より昨夜に亘り同地は非常なる暴風雨にてギャスリンボートをさへ動かし能はざる有樣なりしを以て漁獲なかりしと

準備委員の選定 紀元節祝賀並に討論會ふ關する相談を兼ねたる談話會の懇話會は一昨夜六時半頃より料亭菊の家に於て開催されたり會員及び有志の來會者三十名ふして席定まるや司會者松影子の開會の辭ありて酒宴に移る席上松原木公、上田黑潮、松岡半佛、永尾唯一、松枝菘村、石原明之助諸氏の卓上演說ありて晩餐を喫し了りて會議に移る常任幹事は當番幹事として高橋清流氏を指命したり、次回討論會に就て先づ松原木公、松岡半佛の所感あり、松岡氏の委員附託說は大多數を以て可決し準備委員數に於て永尾氏の三名說石原氏の五名說松岡氏の六名說兒玉氏の七名說あり採決の決果七名說多數ふて可決され選擧の結果は左の諸氏討論會準備委員として當選せり

堀田嶺水　松原木公　永尾唯一
松岡半佛　松枝菘村　兒玉基治
石原明之助

尙ほ當番及び常任兩幹事は之の準備委員會に加はるものなり其れより二三の協議をなし懇談して八時半頃全く散會因みふ當選の委員諸氏は近く會合を催ふして諸般の問題を協議する筈

西本願寺の新聞發行（京都）西本願寺にては今春三月及び四月執行の宗祖大師六百五十回忌大法要に際し團報と稱する日刊新聞を發行し法要と團体參詣ふ關する日々の出來事を敏速に報道する筈にて地方へは發送せざるも京都市中のみにて毎日少なくとも一万枚以上を散布する計畫なりといふ

週間の破產數 先週中加奈陀全國ふ渉りて商業經營失敗の爲に破產ふ終りたるもの總計四十四なり前週間にありては三十七昨年の同期にありては三十なりと

喧嘩する子 魚屋の吉川氏が昨日午後所用ありて料亭千代本に赴き居る中ふカマボコ屋の平居に會ひしが此男性來餘り酒癖のよくないと見へ彼方此方と料理屋そば屋を歩く中に其行先〳〵で吉川！今夜は貴樣と喧嘩するぞと怒鳴り散すより吉川も困じ果て僕は如何なる理由ありも其相手は滿平御免と巧みふ避け廻り廻つてダンレビー街明治屋商會に立寄り此處で又た喧嘩するぞの大騷ぎを演じ果ては吉川に傷を負はせたり吉川こそよい面の皮にて洋服は泥塗となり顏や首に傷を受けしなり平居は其處にて警官に捕はれしも拘引せられずに濟みしが濟まぬは吉川の腹の中で其筋に訴ふる處あり裁判は明後日午前九時半ポリスコートに開廷さるゝ事となれりと醉ふた揚句無暗ふ喧嘩を賣るなどは不埒千萬と云ふべし

種痘反對運動は依然 既記の如く州當局が種痘を强制せるを非なりとして起ちたる反抗運動は引續き却々の活氣にして當市の進步思想協會は一昨夜ヲプライエン、ホールにて大會を開きて反對決議を爲し一方ヲレンヂ、ホールふて開かれし大會の如きも立錐の餘地なきまでの盛況ふして一名の異議者もなく種痘反對ふ贊同せりと

晩市戶口調査委員 市內グランヴイル街六一三のエス、デスプライゼイ氏は一昨日ヲタワ農務大臣よりの來狀に接し晩香坡選擧區千九百十一年度の戶口調査委員に任命されたるが氏は之を承諾する決心にして折返し更ふ精細の訓令あらんことを當局に請求したる由

昨夜の歌留多會 德島縣人有志ふよりて組織され居る鳴戶會ふては昨夜六時頃より濱垣氏宅ふて歌留多會を催したるが來會者は十餘名ふて十二時近くに散會せりと

今週中に會合 岡山孤兒院副院長小野田鉄彌氏過日來晩したるが氏は活動寫眞を擧行して義捐金を募集の計畫にて當地有志家數十名の贊助を乞ふて今週中に之れが相談會を催し其運動方法を協議するやに聞く

池田氏の送別會 池田久治郎氏送別會は來る十五日午後六時より料亭菊の家に於て開催さるべし出席希望者は會費を添へ日本人會本部まで申込まれ度しと

評議員會は今夜 晩香坡商業組合の臨時評議員會は今夜七時より事務所に開催の筈

上野茂八氏の告別會 北晩香坡の醬油製造所にありし上野茂八氏は近く歸朝するふ就き昨夜菊の家にて知人二十餘を招きて告別會を催せりと

林惣三郎氏の結婚 フェヤビュー第六街に居住する滋賀縣人夏原喜代次郎氏長女サトは一昨日同縣人林惣三郎氏と結婚式を擧げたりといふ

嬰兒の死亡 パウエル街三九一番の滋賀縣人近藤留吉氏の妻女は昨日子供を分娩したるが今朝死亡（本日午後二時半佛教々會ふて葬儀を營みたりと

小林延太郎氏の歸國 同氏は明日ヴイクトリア出帆の日本郵船にて歸國すべしと

松宮氏の寄附 加奈陀日本人會評議員松宮外次郎氏は同會に金十弗を寄附せりといふ

個人往來 ナ、イモに赴きたる是永壽吉岡本忠雄兩氏は今朝の便船にて歸晩

今週の演劇 ▲ヲペラ、ハウス『ゼ、マン、ヲヴ、ゼ、アワ』水曜及び木曜▲エムプレス…『エ、メッセーヂ、フロム、マース』▲ライリック…『ゼ、イースターナ』

土地家屋賣物
●南晩香坡
フェリスロード ロット六十六尺 百二十尺
二千五百弗 現金三分の一
ナイトロード ロット六十六尺 百二十尺
二千〇百弗 現金三分の一
土木受負會社
電話三〇二四郵函二〇三〇

▲英國チームス河に冬期水泳の競技があつた▲多數の有髯男子も出技を試みたが優勢を占めたのはヴアイヲレット、モーガン嬢といつて十四歲の少女であつた▲賞盃を受けたのは少女にとつて聊か相應しからぬが賞牌は非常の數ふ達した▲競泳距離が百ヤードで之を同嬢は一分と三十四秒で泳ぎぬけたさうだ▲ヲスカー、クラウスと云ふ男はカンサスの大男として有名なもので身長實ふ七呎四吋ある▲獨身者で近頃カンサス、シテーで巡査を志願したが急ふ斷念して今度結婚することになつた▲新婦がまた新郎ふ讓らない身長六呎五吋とは駭くべきもので似たもの夫婦とは眞に此事である▲釣合はざるは不緣のもとゝ云ふから此位釣合つた事だ

大陸片々

▼一地方の利害を去て全局の大觀を要すと加奈陀首相互惠條約を推奬す主我的の白人には難問題

▼商業上社會上の結合は兩國の大利益とクラフト亦た互惠條約を說く紛々論議奈何に切拔るや刮目

▼英京倫敦に支那人賭博場と阿片喫煙所を開き盛に特色を發揮す

▼金錢の前に他迄彼等は世界的

▼清國饑饉の慘狀蓋し酸鼻の極此時に際して觀聽を聳動するものは米國の救恤運動也看過は不可

▼慈善的運動名は頗る美併も機會ある每に捕捉して全幅の努力を爲す米國人は道に拔目が無し矣

▼支那人移民法改正案ヲタワ上院に提議さる移民の語はど在留民ふ一種の響を爲す物は稀珍能也

▼巴奈馬運河の經過進捗に嘱目して獨逸は駐墨公使ふ海軍出身者を任用す用意整然亦看るべき也

▼米人曾て封建制度の歷史なし刻下の大勢を會得するに愼重の用意を要すとホブソン調ふ御苦勞

▼日露協會浦鹽ふ設置されんとす親交漸く敦きを加へて彼我城府徹回は慶ぶべし極東の爲に謂ふ

▼佛團外相英佛露日の連盟堅實なるを說き佛國斷じて孤立せずと辯ず獨の富强は歐洲間廻の中心

▼種痘勵行の命州政廳より出で反抗運動激烈は奇也這の氣組は一寸吾々日本人には解釋出來ず

▼馴染の藝妓の愛相盡しふ憤激して爆裂彈を投じ放火して自分も燒死せるは朝鮮山上某也迂の極

▼隣月の女房を三度までも追出さんとして出て行かぬ爲し家宅侵入罪ふ訴へし男東京牛込にあり珍

▼醫者不景氣の爲に紳商連を集め大賭場を開き引揚られし先生は東京青山の渡邊某と謂ふ大馬鹿

▼七歲の時に友達の燒芋を盜みし罪を悔ひ今年十三歲で尼になりしは東京巢鴨の指田チヨ也奇聞

天氣豫報（明日午後五時迄）

●本日の寒暖計 四十一度

東南風
雨

名家談叢

國防と廣軌案

鐵道經營の實驗家某氏談

▲陸軍側の後援　廣軌案に對し開催中に在りては寺内陸相の熱心に賛成するあり陸軍側の元老も亦暗に聲援を與へつゝありと風說せらるる而も國防の二字は其の內容と理由とを說明するの煩ひなく單に國防上の秘密の裏に隱れ內容と理由とを繫說するよりも寧ろ却つて最も有効的に本案の勢力を助長しつゝある傾きあり貴族院議員たる某將軍の如きも亦現に此の國防の二字に魅せられて近頃は國防上の關係とある以上は反對もなるまじと漸く廣軌敷成論たらんとする模樣ありとも傳へらるる然れども今若し三十七八年戰役の實驗に徵するときは國防の二字全然無意義無價値と爲り實際陸軍側に於て國防上の關係を云々しつゝありとすれば余は寧ろ陸軍側の無計畫を憫笑せざるを得ざれども今日我陸軍には左程の迂闊漢は恐らく一人も之れあらざるべし然ふに國防の二字が其の主張を擁護するに最も便利にして且つ最も有効なる所より當局者ふ利用せられたるにはあらざるか果して然らばいつも乍ら當局者の巧妙なる手段には感服せざるを得ず

▲三十七八年戰役の實驗　ふ依れば內地の機關車を滿韓ふ輸送するに五十日乃至六十日を要したるふあらずや當時政府は各鐵道會社の機關車客車及び貨車を徵發して便宜の地に集中し貨車客車は概ね車輪を取外したる儘汽船に積込み機關車は之れを分解して輸送したる次第なるが分解荷造りを了して船積みし到着の上更に之を組立て使用する迄には少くも五六十日を要したりと云ふにあらずや一朝有事の日に當り到手國が本國より續々軍隊を輸送し來るふ對し我ふ在りては車輛の外觀組立等に作業せられ始めて輸送の用に供せらるゝ迄に數週間を要す之を兵法上より論ずる時は俗ふ云ふ二階から目薬の譬を擧し世豈斯くの如く迂闊なる國防計畫あるべけんや

▲外國に對する顧慮　我れの大陸に有する鐵道約一千哩あり之れに對して豫じめ所要以上の機關車其の他の車輛を用意し以て萬一の用に供するに何の不可かあらん或は曰く平時に於ける斯る措置は外國の疑惑を招く恐れありと或は然らん然れども果して論者の言の如くならば平時の軍艦製造も砲臺建築も亦軍器の改良製造等も悉く之れを秘密の裏ふ行はざるべからざるか天下豈斯くの如き理窟あらんや況んや我れ既ふ大陸に一千哩の鐵道を有するは於てをや之れを要するに廣軌式採用の理由として國防上の關係と數へんとするが如きは人欺瞞の手段と斷言するを憚に

▲十三年計畫　一力に國防上の關係を云々しながら此の計畫が十三年の長期に亘りて完成せらるべしと云ふに至りては矛盾も亦甚しきものふて當局者は如何なる理由ふ依りて此の十三年間の平和無事を保障せんとする乎世界の平和は何時破るゝも圖られず故に苟くも多少の軍事眼を有するものは一到片時も武備を忘れざるにあらずや況んや當局の軍人ふ於てをや鐵道當局者が國防を云々して廣軌採用の理由と爲さんとするが如きは手段として或は巧妙なるやも知れざれど實は取るふ足らざる偏見たるを免れざるなり

日本近信

◉戰慄すべき黑死病

北滿洲傳家店に於けるペスト病は愈々猖獗を極め清國防疫事務長の報告ふ依れば一月十四日新患者八十二死亡百十九一月十五日同百七十四死亡百三十六初發以來千五百に達し今日は市內住居清人の全滅を待つより外なき有樣なり繼に道廳の請求により奉天總督より派遣されたる軍醫は何等爲す所なく歸奉し又清國官憲の懇請により川上總領事に於て周旋の勞を執りたる大連滿鐵病院豊田醫師は自己の防疫に關し意見の容れられざりしより辭職に決して早晩歸南の管なり北京政府より派遣されたる英佛醫師並に清國醫師共過般來陳巡撫に對し防疫施設の不完全なる今日にては到底何等手を下すに由なきを以て一同辭職を申し出でたるに外務省の懇請默止し難く已なく一時留任することゝなれり佛醫師は去る十二日ペストに感染し遂ふ職に斃れたり陳巡撫の視察ありしも清國官憲の處置依然緩漫不備にして到底防疫上の効を收めんこと絕對不可能なり川上總領事は南滿各地の狀況を參酌し此際當地方のペスト病傳播を防止するは最早單純なる衛生的手段に依賴する時期にあらず斷乎たる手段を執るの得策なるを觀取したるを以て病毒既に外郡ふ蔓延し時期稍々遲れたるの感あれども露清兩官憲に對し此際共同一致協力を以て傳家店全部を封鎖し同地と外間との交通を完全ふ遮斷するにあらざれば病毒の蔓延する所殆んど豫測すべからざる旨警告を與へ置きたりと川上總領事より其筋に報告ありたり

◉農具改良奬勵

大浦農相は客年歐米巡遊の際都會集中の弊益々甚しく農村疲弊愈々盛なるを見て大に發明する處あり收約的農業に適する最新の機器を輸入しこれを參考として本邦在來の農具に改良を加へて勞費の節約を計り依りて以て省約し得たる勞力を製造工業に轉用して國力の充實を促進せんと倫敦ふ於て邂逅せし安藤技師に農具の選擇及び購買を命じたるに同技師は十餘種の機械を購入して客月歸朝して復命する處ありたるを以て今期議會に要求せる全國農具の品評會を開き之が改良の氣運を造ると同時ふ共同苗共同耕作の普及を促し耕地整理の奬勵と相俟ちて農業上と革命を圖らん方針にて目下着々準備中なりと

◉遼瀋質問書提出

韓國合併に際し緊急勅令を以て財政上の處分をなしたるの件は憲法第七十條ふ違反したる行爲として花井卓藏氏は議會開會の劈頭に於て質問書を提出すべく國民黨中に於ても之に同意を表するもの尠なからざれば本期議會の一問題たるに至るべく之と同時に武斷的政治の攻擊を併發すべしと

耳と目

去年の夏臺灣の民政長官に轉任し官紀振肅の名の下に杓子定規を振廻し官吏は勿論一般島民に少なからず恐怖の念を懷かしめ市中の人氣を鎭沈せしめて了つた內田嘉吉は十五日臺灣から歸つて來ると正月の三日に總督の官邸で新年宴會を開き佐久間總督及び長官から臺灣統治の方針を訓諭したので條急にして官民の誤解は一掃せられて何れも堵に安んずるふ至つたと高くもない鼻を蠢かしつゝ酒の利目の顯著なるを吹聽して廻つてるさうだ△一杯の酒が左樣ふ利くとも想像されんが縱令內田の誇稱するが如き偉効能があつたとしても五個月も六個月も臺灣の官民を懷疑の內ふ捨てゝ置いた其責は誰が負ふのであらう

大勉強靴修繕業
松宮商店筋向
村木宗一郎

和洋雜貨食料品
日本綿及び眞綿
磁器類いろ〳〵
江州澤庵
鉾蒲製造販賣
前川商會
電話三七二二郵函一八五五

二階ふ貸ルーム
農業地安賣
ルーアイランド電車道附近にて競馬場隣り貳拾エーカの農業地極めて安價にて大至急賣渡したし
現金三分の一　殘金貳ケ年拂
價額四千六百弗
晩香坡市バウエル街三〇七
公益社
「電話四七八四」

大和館
晩香坡市バウエル街
矢の下寅熊
亀澤鐵藏
（電話二七二二）

ルーム貸
晩香坡市バウエル街
矢の下寅熊
亀澤鐵藏
（電話二七二二）

◉廣告◉
▲生魚色々
▲をいすたー
▲果物類
左記の所にて右の品賣捌開業仕候
（電話二三二）バウエル街二〇七
熊本床東隣り
城戸魚店

▲各種時計附屬品
▲貴金屬寶石類
▲金銀細工
▲時計修繕
晩香坡バウエル街三〇一
松林時計舗

洋服新調は弊店に限る
寺倉洋服店
晩香坡市ゴーア街一三〇
（電話二一三一）
（郵函二〇四七）

見習弟子二名
右至急募集す御望の方は御來談あれ

北洋
ヒトリア號毎月二十、廿後十時
カロソン號毎水曜午后九時
エムア號二月二十一日後十一時
○北洋行
前九、土後一
バランバ、ブリタニア各前九、十五
○アラスカ行
○ハウサウンド行
○日本ふ着船豫定
鎌倉丸　二月十六日
モンテーグル號　二月十八日
○スラブストン行電車一時間毎に發車前六時半より後十時半まで
○北晩香坡行汽船三十分間毎ふ發
晩市ウエストミンスター電鐵時間表
晩市より前五五〇、六五〇、七二〇、八〇〇、後十一時半まで半時間毎
○發
○潮時（晩香坡の入口）滿潮　干潮

リスク
北品
有効
卓越
健胃劑
胃寶
御遠方注文は御送金次第迅速叮嚀に御送附申す可く候
バウエル街二四九
磯村藥舗
249 Powell St.
Vancouver, B.C.

高等
內外
御旅館相模屋
滊車滊船切符取扱
各種勞働口周旋
晩市アレキサンダー街三一三
館主　青木米吉
「電話二一五　郵函二〇六五」

水パイプ、流し取付け又は設計等すべて下水まわりの仕事は早くて極安く致しますから何卒御用仰付けられ度候
東ヘスティング街二三九
ダブリユ　ブラウン
「電話七七〇」
W. A. BROWN
239 Hastings St. City.

勞働口周旋　地所賣買
受負業通辯
領事館諸願届書代筆
晩香坡市バウエル街三〇〇
電話
美毛
共進社

▲雜貨商▼
毎日新鮮なるパンを製造す
殊に日本人諸君を歡迎す
バウエル街三九五
デービン商店
F. G. DAVIN 395 Powell St.

The Japan & Canada Trust Savings Co., Ltd.
日加合同貯蓄株式會社
銀行事務
執務時間　午前九時ヨリ午後六時迄　土曜日午後九時迄
定期預金　當座預金　貯蓄預金　日貨兩替
日本送金　荷爲替　貸附　チェック引換
商事受托
鹽鮭　鹽鰊
米穀　麥粉
依托販賣
木材買附
加奈太バンクーバ市バウエル街
取締役　田村新吉
388 Powell Street, Vancouver, B. C.
Phone 123　P. O. D. 2170

THE CANADIAN NIPPON SUPPLY CO. LTD.
PHONE 839　VANCOUVER, B. C.　P. O. BOX 2019
シーピー鐵道就働者募集
日給一弗五十五仙より一弗七十仙
ギャングセクション
ショップ働き　壹弗四拾五仙
外にオーバタイムあり
ギャング及ショップ增員至急募集す
其他ギャング新設希望の御方よは特別御相談可申候
申込所　電話八三九　郵函二〇一九
晩香坡市バウエル街三三八
日加用達株式會社
同　晩香坡市バウエル街三六〇
支部
（電話三九七）

The Yokohama Specie Bank Ltd.
P. O. Box 2210 B Sta.
415-429 Sansome St. San Francisco, Cal.
◉本店預金　定期六ヶ月以上三ヶ年以內利息年四分五厘　金廿五圓以上
通知　期限無シ　利息年三分五厘
●預金者ノ御便益ヲ計リ當桑港支店ニ於テ横濱本店預金證書ヲ發行致候間直接當支店ヘ御申込相成度候
◉本邦送金　米貨五拾弗ハ邦貨壹百圓ノ割合　金五圓以上
●最近便ヲ以テ本邦ヘ送金手續取扱可申候
◉支店預金　定期壹ケ年參分ノ割　金廿五弗以上
保護　六ヶ月年貳分　引出自由（無利息）
●當店宛御送金ノ節ハ可相成桑港渡リ銀行爲替手形又ハ郵便爲替券ヲ以テ御送附被成下度候
横濱正金銀行桑港支店

葬儀一切取扱
ウエストミンスター街六二〇
アームストロング　グエドワード
Armstrong & Edwards.
620 Westminster Ave.
Phone 1390 Vancouver B C
葬儀社

醫術獸醫の診察
お應ず
バウエル街四六九
醫師　岩下繁
（郵函八七　電話六二七）

晩香坡第一の日本風呂

雜錄

伊豆七島の秘密

伊豆の新島は目下四期層時代で落陷しつゝある嶋だとさへ學者間にひい傲され島人の腦を惑からしめて居るが三鱗海產株式會社の石川鶴氏が新島新嶋から歸京しての怪話こそ一層驚かざるを得ない

●●●

講談

仇討阿波の鳴門

(三十二)藤井濱山講演
宮本松三郎速記

夫れへズット這入つて行くと番頭『是れは御早い御着き様で』權『ア、今夜一泊させてくれるやう』番『へイ〳〵何度行り難ふ存じます、コレ〳〵御案内を申し上げるやう』女中『へイ、お客様に早いお着でサア何卒此方へ』權『番頭殿ッ』と觸て一室へ案内を致されましたから先づその間へと落着ましたが當家は上旅館であるから大變叮嚀なる取扱ひでございました、其夜は此儘寢て了ひまして翌朝ふなります、權三郎には旅宿の亭主を呼びまして先づ旅館料を拂ひ、次ふ預けたきたる手荷物を請取りまして後懷中より取出しましたるものは一通の預り證文でございます、

權『ア、御亭主昨夜は色々御厄介でありつた、借て其許へ御預け申し置た金子百五十兩を渡しを願ひたい』と言はれて亭主の五郎兵衛は驚耳ふ水と云ふ樣な顏して驚きのうちにも五『エー何と仰いますと昨夜手前へ金子を御預になつたと言はンリヤ何かの御間違ひじやございませんか』權『怪しからんことを申すな、現ふ其方ふ百五十兩預けたに相違ないぢやないか』五『ヘエー御言葉でございますが、私は百五十兩を申す大金を御預り申したる覺はございません、貴郎樣の御荷物を申せば紙に包みました物一個、夫れは只今御渡し申しあげたばかりでございます、外に金子等は御預り申しました覺は……』と言はせも果や、權三郎は帶刀を掴り顏色をクワッと變て膝詰めよせまして

權『默れッ亭主……其方は百五十兩を預り置きながら今ふ至りて存せぬ知らぬと申すは不屆な奴、借ては其方金子に眼が眩れ取り込ひ者であるな』五『決して左樣ではございませぬ、私しも紀の國屋五郎兵衛と少しは旅地の旅宿仲間ふは名をら知れたるもの百五十兩位の金子に眼が眩れて惡事を働くやうな者ではございません』と亭主も顏色變へて逃べます

今度は權三郎には苦笑なしたるばかり

權『コレ〳〵其方只今何と此場を喋着いたさんと致せども拙者に於ては金子を預けたと云ふ證かな證據があるのだ、何故その時に預りの一札を認めたか』五『ヘエン夫れがありますなら一應御見せ願ひ度ふムいますナ、私しには左樣なる一札を認めた覺は毛頭ムいません』

權『其意を得ぬ挨拶である、其時拙者は其方を信用いたして、斯樣なる書付には及ばぬと申した』に其方より念の爲と差し出したる一札である』と懷中より取り出したる一札を亭主の五郎兵衛には手に取り上げ見まするど

一金百五十兩也
右は慥ふ預り申候明朝御發足の砌屹度相渡可申候爲念依而如件
月 日
紀伊國屋五郎兵衛印

堀權三郎樣

見れば見紛ふ方なき我が筆跡に殊に印形まで明白でありますから

五『コリヤ不思議と五郎兵衛はアッと仰天して呆れ果て其儘樓下へと降り來り早速女房や娘又は下男下女まで呼び集めまして五『コレ皆な俺は夜前居眠りでもして居つた内に二階のお客樣から金を預つては居らなかたか』女房『ヘエーそんな事はありませんそれは一体如何した譯でございますか』五『サア今二階の五番のお客が俺を御呼になつたから往つて見ると實は斯々の次第俺の自筆の預り一札然も實印まで押してあるのだ俺は狐にでも化かされて居ないかと案外ふ思ふのだと唱り聞しますと皆の者は誰一人として不思議に思はないものはございません

明治精米所
貸つき仕候
晩市西第六街七五八
(電話架設中)

凡て機械ボート及び必要なる
附屬品及消耗品一切
取揃へ有之候間御用仰付け被下度候
ナゝイモ
グリーンキャンデ
吉富機械店

葬式一切取扱
ベンダー街三〇五
グリーンエンドシムプソン
GREENE & SIMPSON
Phone 340
305 Pender St City
葬儀社

●新刊小說類
●月刊雜誌
●併に和洋菓子販賣
バウエル街四三七
電話六三六一
鈴木商店

寫眞
安いのと變色せざるは當店の特色なり
カドバとカーロル角
オイスタベイの二階
エー、サヴアード
A SAVARD
Cor. Cordova & Carrall

W. OYA 457 Powell St., P.O. Box 2153 Vancouver B. C.
◎和洋食料品一切其の他雜貨類
晩香坡市バウエル街四五七
電話二四五
郵函三四三
大屋商店

◎代言辯護並に公證手續の求めに應ず
晩市グランビル街四四五フェアフイルドブロック三三號
辯護士メリッシュ
Arthur. J. B. Mellish, B. A

特別大勉強
和洋雜貨
食料品一切
販賣
晩市バウエル街五六八
電話エル四二八一
鳴瀨商店

大割引賣出

時計。寶石。貴金銀類
西ヘステングス街一四三
ジービッガー
G. G. Bigger
143 Hastings St., W
Vancouver, B. C.

凡て機械ボート及び必要なる
附屬品及消耗品一切
取揃へ有之候間御用仰付け被下度候
ナゝイモ
グリーンキャンデ
吉富機械店

南京御料理並そば
料理は市内一等の美味
蕎麥は充分ふ材料精選
多人數宴會は特別勉強
東ベンダー街二三二「二階」
場所は南京町停車場前
室内手廣にして最清潔
日本人諸君は常に歡迎
「電話八六五〇」
宴 新樓

M. Furuya Co. Ltd.
Phone 1811 P. O. Box 2018
46 Hastings St., W. Vancouver, B. C
葉鰈、めざし、干白魚、ちりめんいりこ類上等品到着致居候間何卒御注文の程願上候
古屋商店
バンクーバー支店
(西ヘステング街四六 郵函二〇八…電話一八二)
新郵函 貳〇壹八

●服地新柄澤山着荷●
晩香坡市ウエストミンスター街二二五
田鍋洋服店
●迅速叮嚀本店特色●
同街同番地
だる高等西洋風呂床ま

●金員貸與
●代辯事務
●對白人交涉事件
例へば鐵道者くはツーミル就働中負傷したる場合其の原因に依り
千五百弗までの損害賠償金を請求するを得其の他此の種の對白人交涉の
依頼ふ應ず
電話三八八六
永尾事務所
バウエル街二四三
大和館第一號室

當旅館は室内清潔にて取扱叮嚀に御客樣の御便利を計り可申候
當旅館には玉突場の設けあり
ヴ弁クトリア市フイスガード街五一六、五一八
大澤旅館主 大澤林之助
「電話 九六四」

鮭網、ヘレン網、曳網、テント、帆木綿、漁具一切及び上等の革製又はラバーブーツ格安に賣捌申候
ワター街六八「電話二四二」
イーリプセット
E. LIPSETT 68 Water St.

●日本郵船會社切符販賣
●横濱、神戸行
(ヴキクトリヤ行切符付)
●因幡丸
二月十四日出帆
晩香坡宿屋組合

一、堅材發賣
造船用に最良のヲーク等御需に應ずべし陸續日本人諸賢の御用命を希望致し候
ヂエー、ファイフ
事務所
晩市ベンダー街及びシーモア街角イムペリアル、ブロック第十六號室
倉庫
市内リチヤード街三二〇

旭屋旅館
當館は萬事親切を旨とし各種勞働口の周施滊船滊車切符の取次可仕候
バウエル街二七〇
郵函 一六九六
でんわ 二〇六七
谷口熊太郎

S. UENO
Nanaimo B. C.
P O Box 515
▲日本美術雜貨食料品販賣
▲貸しルーム
▲勞働口周旋
ナゝイモ市コンマーシャル街四四號(郵函五一五)
上野商店

大小馬の賣物
ベンダー街大北鐵道館(南京町)
大北運送會社
電話 四〇五 六〇五

センチュリー旅館
クランブルック停車場前
植松龜吉
(郵函一〇四 電話一一九)

石碑、圍ひ石等の据附至極廉價に貴需に應じ候用材は當州產又は輸入石何れにても御好みに任せ候
晩市ウエストミンスター街と第十六街の角
パターソン、エンド
チャンドラー
(電話四六六三)
Patterson & Chandler

美味の日本米御望みの御方は「スター」印に御注意の上最寄の商店にて御買求め被下度候
晩香坡バンス街二四九
日本精米所
持主 根來勝之助
醬油卸賣
電話二五四〇…郵函一八一四

勉強
朝日精米所
バウエル街二五一番地
電話二三一
弘山五

Code Western Union
Cables Kinyu Sha.
PHONE. 2721 270 Powell St.
NIPPON KINYU SHA.
銀行事務
(當座預金 貸附 手形引替 利子附貯金 定期預金)
本社事務所は日本郵便支局事務所と接近し居れば日本送金等に最も便利なり
日本金融株式會社
頭取 エー、マキボーイ
重役 是永壽吉
主任 エ、ブイ、ガーデナー

土地家屋賣買 登記手續
諸工事請負 公証手續
晩香坡市バウエル街三五〇
村上石丸事務所
(電話……二四七七)

▲乾うどん卸小賣▲
晩香坡市フロント街一九二 郵函一七〇六
山崎製麵所
K. Yamasaki. 192 Front St. Vancouver, B. C. P.O. Box. 1706

●直輸出入
依托販賣商
各食料品
晩香坡市ダンレビー通り一三九
明治屋
店主 東本彌吾郎

雜筆

最新實地雄辯法（第二章）（六）

▲寫真なる可き事

▲第四練習　充分ゐ深く且つ滿足に欠伸をする事は身体を充分延ばさしむるものである、若し身体を緊める事と寛める事とを能く行へばそれは筋肉の運動と反動とを能く現はす所のもので生理學上の原則に適合するものである、其爲ゐ身体を樂にして眞直に立てゝ、次に大欠伸をして兩手を頭の上に擧げ丁度天井に觸るゝやうゐして室内を歩き廻るべし

▲第五練習　首と肩を少し落して眞直に立て、而して拳を充分ゐ振り動かせ、其次に兩手を肩から充分に振つて膝子の後を捉へて片足で其身を支へ、他の脚を烈しく擇るへ、そして其次には反對の運動を爲せ。

此の身体全体を寛むる事は音聲を出すのに直接の効能がある、此練習は諸君して音聲を適當に出さしむる事と其關子を取らしむる事を教へるものであつて、且つ諸君の姿勢を正くし且つ態度を好くせしむるものであつて、其爲ゐ諸君の全身が次第に他人の注意を引くやうゐなり且つ勢力あらしむるやうになるのである。

諸君は此章の練習をする内に小兒や動物に能く無を着けて見るが好い、小兒が何も知らずに容易く諸をする事、其態度や音聲が自然ゐ出る事などは演說者の爲ゐは立派なる手本を示すものである、彼の猫を見よ、猫は休む事と、それから力を集める事が最も好き手本である、然るに動物の心と云ふものは他から影響を受けて始めて働らくものであるのに、諸君は隨分精神の複雜した人間であるから此等の簡潔なる事と自然なる事との間に充分の研究をする力があると思ふ。

其身の均衡を能く取つて諸をする事ゐ成功すると云ふ事は公衆の前で諸をする人の學ぶ可き最も大事な技術である、世間では此等の「上手な諸をする人」を何か一種の秘密でも持つてゐる人のやうに云ふけれども此事は別に何の不思議もない事で只諸をする事を能く勉强しさへすれば出來る事である。

總て自分の思想を言ひ現はすと云ふ秘訣は、只其身のこなしを樂しして、他人に無の着かれないやうゐ自然の働らきで以て成し遂ぐるにある。

雜筆

ハクション（三）

△面白い　嚏の研究

▲嚏の起る原因　顔の相格を崩してまで何うして無遠慮に嚏は出るかと云ふとそれは鼻粘膜に成る種々の機會から刺激を與へるからの事で例へて云ふと化學的とか器械的とかの刺激に依つて起る神經の反射性現象である一方から云ふと鼻腔内に異物の這入るのを防禦する云はば一種の正當防衛の手段とも云へる言換れば危險物の侵入に對し一時の炎症を起して吐出刺激させるので刺激が强ければ强い程嚏は多く出る譯である、

▲嚏の區別　嚏を區別すると器械的刺激から來るもの化學的刺激から起るもの種々の疾病から生ずるものと先づ此三種に分つことが出來る第一の器械的から來るものは子供が紙捻を鼻の穴へ入れて無理にやるものの若くは專門家が鼻に藥を塗るとか手術を行ふ際ゐ鼻粘膜を刺激して起るもの健康な人でも食事の時に何うかした機に飯粒が咽喉から鼻へ逆に這入つて行くと飯粒は鼻粘膜へ異物として刺激を與へるから其處でハックションと來る其他職業に嚏の出るのは石工大工大理石の彫刻師石炭業摩工石灰商の樣なもの卽ち職業上夫れ〳〵の粉末を吸込むから鼻に刺激を與へて是れもハックションと來る試みに煙草工場へ踏み込むと誰でも必ず二つや三つはハックションと來るそれから第二の化學的刺激と云ふ内にも鼻から來るものと血行から來るものと二つある鼻から來るのでは刺激性の臭氣のあるもの卽ち揮發藥とかアンモニア瓦斯稍酸亞硫酸瓦斯又はオゾミューム酸弗化水素酸抔を嗅ぐとハックションと來る斯う云ふ藥物の業を執る職工の内には鼻の病氣に罹る者が少くない健康な人でも唐辛を食ふと此病ゐ罹る次に血行から來るものでは梅毒患者が沃度加里を用ひ又は沃度劑を用ひる爲めに過敏性ゐなつたのは鼻ゐ變狀を生じて盛んにハックションをやる而して一時性の鼻加答兒を起し第三の疾病から來る者では鼻の炎症を起し易い人なので中にも過敏性の者は太陽に向つてもハックションと來る寒い風が吹いてもハックションと來る腦室扶斯實扶的利又は猩紅熱に罹る者や流行性感冒に罹る者もハックション取分け感冒に罹つたものは續々ハクションと來るこれは一時深呼吸をした爲めに痙攣性の呼氣の下に發するのである此時に出て來る空氣は衝突性を有して居るから非常に强く鼻粘膜を刺激する但し同じハックションの中でも口を開いてするものと閉ぢてするものとがある口を開いてする者は鼻と口とゐ別れて出るから强い力を持つて居るが其壓力を調べた人があるか何うかは判らない而して嚏は連發するもので一つでも仕舞ひゐなる事は甚だ少ない少くも二つか三つはハックションと來る從つて鼻粘膜は氣流を受けた後で急性に充血して鼻汁が多く出る樣になる鼻粘膜の神經の過敏な人は自然鼻性反射神經症に罹り易いのである

世界雜纂

○貸間に白札　巴里では貸間の目印に其門口ゐ白札を貼つて置くげな

○英國最古の教會　倫敦市カンタベリー教區内のセント、マルタン寺は現存せる英國寺院中で最古のものと稱せらる

○女教員と獨法　獨逸の法律では結婚せる婦人の公立諸學校教師たることを禁じて居る

○空前の大葉書　つい此頃米國オークランドのユニート市よりテキサスのオースチン市の或辯護士の事務所に長さ三十六吋幅三十八吋重量四封度といふ空前の大葉書が配達された其料金は金一弗二十仙である

▲何處の神さんか知れないが泥靴で無暗に其處等ゐ上るのはチト注意してもらひ度い（湯歸り）▲一富士の榮枝は近い中に日本に歸つて天下一のた婿さんを持つそうだ結構な事である下らない商賣なぞは早く足を洗ふがよい其に感心なのは此頃ミシンの裁縫を一生懸命で勉强して居るとの事だ（注進子）▲ヒップス附近では又々同盟罷工があつたそうだが對手は○○だげな能く〳〵ストライキには因緣の深い奴だな（傍見生）▲新西院に青年會あり晩香坡に談話會あり相提携して同胞の精神的向上に努むる處なくして可ならんや（議論家）▲日本は到る處に千里眼が起つて大騷ぎだ此處でも一人位は現はれりうなものだな但し五百里眼はあるが（ネムダロ）▲懇話會に出席して思ふに一般に青年が辯舌ゐ長じて來た雄辯家を以て自任せる所謂先輩は到底青年ゐ勝つ事は出來まいと（ムの字）

米國醫學士
内外齒科　森平鎌太郎
バウエル街二四五池田旅館内一二號室（電話アール一三六一）

人員四十名至急募集
誰にでも出來る仕事シエスビ鐵道ブラシ切賃金一日貳弗御望の方は左記へ申込みあれ
新西院市郵函四一四
電話六百番　砂原

郵函一五七一
電話五二四二
バウエル街B二二九
地所賣買　佐伯事務所
SAIKI & Co.
P. O. Box 2195 Vancouver, B.C.

各種時計販賣
並に修繕　迅速　叮寧
ウエストミンスター街二二〇
米滿時計店

内務省許產婆免許
助產の御依頼ゐ應じ申候
バウエル街三（二階二號室）
大澤もとゑ

產婆開業
立石テツ
晩市ヤンレイー街百十一
（電話四七〇二）

土地賣買
並に通辯代書
晩市バウエル街三六九
前川商店二階二號室
佐藤九十九
淺尾貞三郎

一年中休なし
一日二弗ヨリ二弗廿五仙
右ソーメル人夫募集當會社は夏冬かけて休みなしの仕事を給し且薪切り希望者には薪材を安價にて賣渡すべし
クランブルク製材株式會社
支配人　早川一朗
The Cranbrook Sawmill Co.
Cranbrook, B. C.

加奈太唯一確實にして有益なる傷病保險
詳細は勸誘員に就き聞合はされたし
ウエスターン、ライフ、エンド、アクシデント保險會社
日本人代理　植田文治郎

生れ月と運命
▲二月生れの人（其十一）
◎小兒に信を敎ゆ可き事、信と云ふ事を小兒に敎ゆる事は他の德を敎ゆるやうに、若し其傍に居る人が其手本を示すならば自分より年を取つた人のする事であるからと思つて之に從ふのであるから非常に役に立つものである
◎信を愛する事を皆の事が敎ゆるならば小兒は知らず識らずの間に之を尊敬するやうになる而して嘘を吐く事を非常の罪惡と心得るやうになるのである
◎若し其兩親たるものが平氣な顔をして嘘を吐く事を小兒に見せしめるならば、小兒は嘘を吐く事を好い事と思つて其親のする通りゐする事を何とも思はぬやうになるのである、
◎此月生れの人で古今有名な人々は先づ米國合衆國の開國者たるヂョージ、ワシントンを擧げねばならぬ次ゐ大統領として令名噴々たるしアブラハム、リンコルンもさうである、又世界科學の大家たるチャールス、ダーウ井ンも同じ二月生れの人である詩人としてはロングフエルローなども此月生れの人であつて其他の人々を擧ぐる事の必要はあるまい（此月終）

◎和洋雜貨食料品一切
ウエストミンスター街カドバ街の角
店主　村崎新五郎
村崎商店
（電話八三八三）

内外科婦人科
仙臺醫學專門學校
醫學士　大家武夫
アレキサンダー街五色湯三階
『電話四三九五』『郵函一六二四』

太平生命保險株式會社
東京市京橋區築地二丁目十五番地
晩市バウエル街二三五松本旅館内
代理店
取扱主任　阿部松之進
（電話二二四六　郵函七五四）
御一報次第案内書送呈す

◎廣告
◎御めし　◎壽し
◎うどん　◎そば
◎わだ卷むし　◎志津ぽく
◎志のだ
其他種々御好みに應じ調進仕候
バウエル街二六四
元前川商店跡
電話四三九八
○万

酒類並シガー
バウエル街二〇〇
電話三八九六
メープル、リーフ酒店
MAPLE LEAF LIQUOR Co
Cor. Powell & Westminster. Ave

▲郵函變更廣告▲
九二七　菊乃家　近村傳二郎
二〇四七　香村商店
二〇六一　江畑商店
一五五四　岡山縣人會
八三七　鹿島縣人會
一六六五　土田商店
一八一二　熊本縣人會
二〇四四　神戸屋
二〇四三　是永商店
一七二五　アレキサンダー街二四〇鈴木旅館
二〇四七　寺倉洋服店
一七〇三　蛭子崎商店
一六九六　谷口旅館
二〇六〇　日進合資會社
二〇〇〇　日本人メソヂスト教會
一七〇六　山崎製麵所
一六二四　吉崎與七郎
二〇六五　青木旅館
一八七六　宮崎洋服店
一八八五　松本竹松
一七二二　志賀宅馬
一八一四　根來商店
一五八五　加藤酒店
二〇一九　日加用達會社
二〇二〇　廣嶋屋旅館　佐藤茂平

浴場清潔取扱叮嚀
花のみやこ湯
土曜日、日曜日は藥湯
晩香坡市バウエル街四二七
山岡莊次郎

通辯飜譯事務
英文學研究會
毎日曜自午後二時至午後三時
月水木金
英語夜學校
自午後七時至九時半但各自に敎授す
バウエル街二三五松本旅館内
米國文學士　駿田一三

理髮店
取扱叮嚀
貸室内清潔
土地賣買通辯代書事務所
晩香坡三〇九
バウエル街
電話七八四四
中川床

御手輕料理並おめしすし
松本旅館裏（電話五三七九）
○福亭

外食料品商
バウエル街二一四
電話三三九三
下村商會

ヤヤンアー號　毎日午後一時半
ガインシテー號　毎後五時
ノースアーム行　毎日前九時十五分
デライアンス號　毎後八時
ビクトリア號　毎後十一時半日曜除く
イログオイス　火前十時日曜後十一半
○同上（タコマ及び桑港行）
メキシコ九　二月十八日
號　月日
○グレイトノーザン同上
シアトル行　毎日前十時、後十一時半、後十一時半、後十一時半
○後十一時半まで半時間毎發車
ウエストミンスター前八〇〇
後十一時まで半時間毎發車
五色湯
十三日　前一二二四八前六
後一二二一後七

日本雜信

信州便り　「十二月廿日」　常盤通信員報

●坂城の海軍兵勧誘　埴科郡坂城町役所にては去る十八日依田直科郡野記田縣の上明年度徴兵適齢者を集め海軍志願兵の勧誘をなし又た同役農業補習學校の役學部内に於て本校生徒其他の參集者に對して熱若校長依田郡書記及び小宮山兵事主任書記等の熱心なる講演ありたり

●上田招魂社の合祀　上田招魂社にては四十一年韓國暴徒鎮壓に從事中死沒したる小縣郡長村武兵二等古田七郎治同郡西窪田村岡松野義雄同山尾榮三郎宮山村同黒澤長吉四氏を合祀するの件に付出願の所此程本縣知事より許可ありたりと云ふ

●諏訪教育の總集會　信濃教育會諏訪支部會は十八日上諏訪高嶋學校に於て總集會を開く河西省吾氏の新定書帖に就き一場の演說ありて後來春の水上大運動會を期して教育大會開催の件を協議して散會したり

●伊那電話開通式　伊那町特設電話は廿一日より開通せるを以て二十二日同局樓上に於て開通式を擧行し終つて主局樓に祝宴會を催す筈

●稅務署改築成式　下高井郡中野稅務署廳舍は本年八月改築に着手し金四千六百餘圓を投じて去月廿日落成せしにつき十八日之が落成式を廳舍内に於て擧行來賓として乙竹長野稅務監督局長鈴木下高井郡長代理其他百五十餘名列席閉式後祝宴會を開き種々の餘興ありて盛況を極めたり

●戰利品傳達式　東筑摩郡役所にては二十五日先般陸軍大臣より各社寺へ献納したる三十七八年戰利品傳達式を行ふ

●長野官人鍼灸研究會　十八日長野官醫學校内に開會組長松本重作氏の勧誘廣了りて花岡氏開會を告げ松本組長の本會創立以來の事業報告會長若月氏の講演等あり夫れより忌年の餘興に移りて足立氏の尺八ふ磯野氏並に其門弟の琴三味線の三曲合奏其他種々の催ありたり

大阪商船株式會社滊船出帆廣告
●墨哥其丸　二月十八日　ヴイクトリア發日本各港上海經由香港行
●市俄古丸　三月四日　ヴイクトリア發日本各港マニラ經由香港行
大阪商船株式會社タコマ支店
荷客代理店　ヴアンクーヴアー　ヴイクトリア　シー、ピー、ジロンソン商會　アール、ピー、リセット商會

日本製漁網漁具各種
食料品　回漕業　土地賣買業
大阪商船　切符販賣
晩香坡市東カドバ街一五　商　是永壽吉
P. O. BOx 2043　Phone 2848
J. KORENAGA
15 Cordova St., E.
Vancouver, B. C.
直輸出入委托販賣各食料品　電話二六四八（自宅二五九二）（郵函二〇四三）

雜貨
食料品
晩香坡市
Komura Bros.
P.O.Box 2047 Phone 2131
269 Powell St.
Vancouver, B. C.

火災盜難を防ぐ保險付
容易なる支拂法にて販賣仕候間陸續日本人諸君の御來店を乞ふ
ノリス金庫商會
西カドバ街三一六
Norris Safe & Lock Co.
Phone 2447 316 Cordova St. w.

金庫販賣
▲馬車屋開業　晩香坡バウエル街二六二
田中魚店内　電話五六六一　宮崎松二郎

しるこ　ぞうに　御飯
看品　すし　大福餅
生そば　まんぢう
其他御好に應じます
バウエル街三九九戎屋旅館向側
電話三八二七　梶木店

醫術開業
内外科、眼科、
宮崎旅館第九十號室
聯隊陸軍々醫　野尻睦男

洗濯業
從來よりも一層改良方法を用ひ迅速叮嚀に御用相辨じ申候
バウエル街二三〇
大倉洗濯所

▲海産料理　山吹　東海五七八四

和洋雜貨食料品
ユキスプレス
晩香坡市バウエル街四五
郵函二五七　電話六五
堀善商店

本社郵函變更
二〇三〇

大勉強寫眞
ウエストミンスター街二百二十八番
有門寫眞館
Y. ARIKADO STUDIO
228 Westminster Ave
Vancouver B. C.

婦人子供衣服
同附屬品
ボンネット
きれ地各種
其他日本御婦人向きの品種々取揃へ有之候間御一覽の上多少に拘らず御買上げの程願上度候
舊ドイラスデール跡
スペンサー
David Spencer & Co.
Hastings St., w. City

讓受廣告
小生義今回村木氏經營の洋服洗濯所を讓受け從來よりも一層勉強仕り迅速叮嚀に御用を應じ申可く候間何卒續々御用命の程奉願上候
男女洋服洗濯
しみぬき
直し物一切
色揚　仕上
晩市西第八街一五二三
北竹五郎
電話一二八〇

人夫募集
及びペーパーミル
二百名募集
日給
晩市バウエル街二五四
蛭崎内電話二四三
河崎武三郎
出八七三

廣告
私儀從來馬車業にて居候處一方ならぬ御引立を蒙り難有奉深謝候
就ては今回都合により左の人に相讓り申候間何卒相變倍舊の御引
事を願て願上候
晩市バウエル街二五四
蛭崎内電話二四三
河崎武三郎
出八七三

郵函一八五五
山梨縣人會事務所
晩市バウエル街三五六

廣告

▲玉突場
▲理髮床
電話R六九九五　バウエル街二三〇
馬場元輔

古物賣買商
バウエル街一二一
茅原古物店

●下宿業
室内清潔、取扱叮嚀
手紙取次
●エキスプレス
●石炭販賣
ウエストミンスター街一五〇
沖縄館
沖縄縣人會事務所（二階第三號室）

日本酒並みビーヤ
其他洋酒一切
郵函一五八五
今回弊店に於ては特別大安賣仕候間陸續御用命の程伏て奉願候
ダンレビー街一三一
『電話六六二三』
131 Dunlevy Ave.
加藤酒店

●東京洋服改新所
東第五街三四五
長谷川
Tokyo Renovatory
346 5Th Ave E

鮮魚
青物類
電話五四四一　バウエル街二五三
西村魚店

熱海床
晩市バウエル街二三四

當用日記到着
博文館發行
大形代價五十仙　郵税十三仙
中形代價卅五仙　郵税九仙
小形代價廿五仙　郵税六仙
徽徽徽徽兵猶豫願用紙
一組三枚代價金五仙
例年の通り調製仕り販賣致居候間御入用の方は御用命被下度候
舊ドイラスデール跡
雜貨商　内田書籍店
（ぢんでん一五八一）
S. UCHIDA
357 Powell St., City.

●諸工事請負
郵函二三〇
東洋請負會社
（電話二五五八）

藤原寫眞館
「電話エル一五四〇」

北京酒樓
晩市バウエル街二四五
池田旅館二階
キヤーロル街とベンダー街との角二階
「電話四三六七」

▲支那料理
▲南京蕎麥
室内清潔にして美味無比萬事丁寧にして至極廉價殊に日本人の御登樓を待ち上げ申候

和洋雜貨食料品一切
卸小賣
晩香坡市バウエル街二五四
蛭子崎商會
電話二四二三　郵函一七〇三
英領加奈陀グキクトリア市ドグラス街一一一七
日本美術雜貨　ガバーメント街一五〇一
バンドラ街角電話一六二八
日本美術雜貨　ガバーメント街
永野萬藏
永野商會

食料品販賣
大阪商船株式會社取次販賣
コムラント角街六〇七
永野商店
（郵函五九一）

漁船、ガスリン船其他一切の小舟製造致し候
スラブストン郵函二〇電話七
田中出造船所
Tanaka & Nakade
Boat Builder
P. O. Box 20 Steveston B. C.

内外食料品一切
日本大工道具一式
瀬戸物金物一式
右確實廉價販賣仕候
晩香坡市バウエル街三三三
神戸屋商會
「電話二四三三」
「郵函二〇四四」

本紙定價（一ケ月五拾錢　六ケ月壹弗五拾錢　一ケ年三弗）
（郵券代用一割增但し一切前金の事）
（廣告料）
臨時廣告　三日以内一行拾錢　一週間同一行弐拾錢
一ケ月一吋參拾錢
三ケ月以内同壹弗
六ケ月同壹弗五拾錢
一ケ年一吋壹弗
（但し一圓の特別廣告は普通の三倍）

萬壽器の美味から
あまみ和と日本歌入
レコードの百二十種の秘
美句書が付きます
萬壽器は最新式の
あて運賃なしで精巧美
麗なる針入（標準密
閉）
S. YANO
571 West 159th St.
NEW YORK

The Pacific Bottling Works Ltd.
FOOT GORE AVE. VANCOUVER, B. C.
日本酒廉價販賣
日本人諸君は御便利の爲め代理人迄御注文被下度候
日本人部販賣主任　太平洋瓶詰會社　土田嘉次郎
「電話…三五六六…七八三」
「郵函…一六六五」
Rainier BEER
The choice of People who know.
Add to your storage of Life
Seattle Brewing & Malting Co.
Seattle Wash.

活版印刷所

業務大擴張廣告

弊店儀今回業務の大擴張を爲し候に就ては花客諸君の御高顧ゑ酬ゆる爲**特別大勉強**を以て

上等洋服

三ツ揃 **十九弗五十仙**

より新調可仕候間何卒陸續御注文被成下度尚右價格以上の分も**特別大割引**にて御注文ゑ應ぜ可く候也

晩香坡市メーン街三五（舊ウエストミンスター街）

二月十日 **田鍋洋服店**

四方御花客様